NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

MEMORANDUM OF CORRECTIONS PURSUANT TO STANDING ORDER 22.13

The Commission for Health Improvement (Functions) (Wales) Regulations 2003

Background

These Draft Regulations were laid before the National Assembly for Wales on 25 March 2003, considered by the Business Committee on 18 March 2003 and by the Legislation Committee on 25 March 2003.

The need for certain drafting changes was identified by the Legislation Committee and amendments suggested in consequence (see report no. LC 679 dated 25th March 2003).

The amendments were reported and agreed by the Legislation Committee in its meeting on 25 March, for consideration by the Assembly as follows:-

Amendments

All amendments are to both the Welsh and English texts unless specifically stated otherwise.

1. Regulation 1(3)

1.1 In the definition of "clinical governance review" delete the words "or (d)".

1.2 In the English text after each of the defined terms add the Welsh terms:

After “”the Act” insert “(“*y Ddeddf*”)”

After “”1977 Act” insert“(“*Ddeddf 1977*”)”

After “”1997 Act” insert“(“*Ddeddf 1997*”)”

After “”the Audit Commission” insert“(“*y Comisiwn Archwilio*”)”

After “”clinical governance review” insert “(“*adolygiad llywodraethu clinigol*”)”

After “”clinical governance arrangements” insert “(“*trefniadau llywodraethu clinigol*”)”

After “”the Commission” insert “(“*y Comisiwn*”)”

After “”financial year” insert “(“*blwyddyn ariannol*”)”

After “”Functions Regulations” insert “(“*Rheoliadau Swyddogaethau*”)”

After “”general review” insert “(“*adolygiad cyffredinol*”)”

After “”health care profession” insert “(“*proffesiwn gofal iechyd*”)”

After “”health care professional” insert “(“*gweithiwr proffesiynol gofal iechyd*”)”

After “”health service inquiry” insert“(“*ymchwiliad gwasanaeth iechyd*”)”

After “”investigation” insert“(“*ymchwiliad*”)”

After “”national service review” insert“(“*adolygiad gwasanaeth gwladol*”)”

After “”National Assembly” insert“(“*Cynulliad Cenedlaethol*”)”

After “”Part II services” insert“(“*gwasanaethau Rhan II*”)”

After “”relevant Local Health Board” insert“(“*Bwrdd Iechyd Lleol perthnasol*”)”

After “”relevant premises” insert“(“*safle perthnasol*”)”

After “”service provider” insert“(“*darparydd perthnasol*”)”

After “”validation review” insert“(“*adolygiad dilysu*”)”

1.3 In the English text, insert the definition “clinical governance arrangements” in correct alphabetical order before the definition of “clinical governance review” and insert the definition of “National

Assembly" in correct alphabetical order before the definition of "national service review".

2. Regulation 2(4)

2.1 In Regulation 2(4), after the words "may be varied" delete the remained of the Regulation and substitute with the words "with the agreement of the National Assembly and shall be varied in accordance with any determinations given by the National Assembly.

3. Regulation 7(3)(c)

3.1 Delete sub-paragraph (c) of Regulation 7(3) and renumber sub-paragraph (d) accordingly.

4. Regulation 8(1)

4.1 Replace the word "and" at the end of sub-paragraph (a) of Regulation 8(1) with the word "or".

5. Regulation 9(1)

5.1 In Regulation 9(1), substitute the words "national service review" for the words "national review".

6. Regulation 11

6.1 In sub-paragraph (a) of Regulation 11, replace the word "an" with the word "the".

7. Regulation 16(2)

7.1 In Regulation 16(2), in the English version, add the words "or her" after each occurrence of the word "his".

8. Regulation 16(5)

8.1 In sub-paragraph (a) of Regulation 16(5), in the English version, add the words “or her” after the word “his”.

9. Regulation 21(1) and (2)

9.1 Replace the term “regulation 2(1)(f)” with the term “regulation 2(f)” where it occurs in Regulations 21(1) and 21(2).

10. Regulation 22

10.1 In the footnote of Regulation 22 add the term “(W. 57)” at the end of the reference to the statutory instrument.

Reason for the Amendments

Drafting errors and omissions commented on by the report of the Legal Adviser referred to above.

March 2003

JANE HUTT

ASSEMBLY MINISTER